



414
A 722



現ニ財政覆敗ノ姿ニ立列ルベキ景氣相見候然
必定ノ事トハ難申候得共察スルニ最早如何ナ
ル方法ヲ用候ト云其欠ヲ補フベキ公債ヲ徵募難致ト
被存候拙者猶憶ナル報ヲ得候ハ御報知ニ可及現今
ニテハ格別緊要ナル魯國ヨリノ報知無御坐候頓首

千八百七十七年十一月八日 横濱五番

ゴー、シ、下、

平井君貴下

大正十一年四月
限候爵郵寄贈

先般上海ヨリ書面ヲ以テ申上候通り拙者日本へ帰着
後数日ノ内大隈公閣下ニ謁見致拙者此地ニテ探訪致
来候支那商業ノ形况ヲ逐一同公へ上申致置候
拙者又遠カラス彼地へ出立ノ見込ニ有之曰テ来ル十
一月十三日出帆ノ郵船ニテ再ニ香港へ罷越シ可申候
償金ノ残額ハ近日拂方可相成答ニ有之右ニ付拙者上
述へ赴キ候前一旦廣東省ニ香港ノ地へ罷越候様相成
申候猶ホ又塩ノ價格弥引續キ騰貴可致形况ニ候哉否
ヲ探偵候事緊要ニ有之若シ果シテ才騰貴ノ形况ニ候ハ
ハ日本ノ為メニ著シキ事業ヲ相起シ可申候近ニ交趾
ヨリ五万梱ニ下ラザル塩ヲ香港へ輸入相成申候
拙者支那旅行費トシテ先般土方元君ヨリ御下相成

候金高ハ去ル七月三十一日マデノ分ニテ尚ホ又去月
 卅一日マデ拙者ノ御渡可被下分左ノ通りニ相成申
 金二百五拾圓
 八月分
 同二百五拾圓
 九月分
 同二百五拾圓
 十月分
 合計金七百五拾圓

拙者出立ニ付別段貴下御下命ノ趣キモ候ハ、何時ニ
 テモ御差圖、日限ニ其御局へ出頭可致候此段申上候
 也

千七百七十七年
 十一月十七日
 ジョーシ、ゴットマン

大政官大書記官
 中村弘毅殿

魯國ニテ外債正金拂ヲ停止候始末ハ未タ確キタル実
 説ヲ御通知申上兼候得共此頃當地ニテ少シク事実ヲ
 傳義致候間何レ遠カラス正確ナル報知ヲ得テ御通知
 可及ト存居候
 過日御用立候書籍ウラーム氏著「イーストルン、クエシ」
 并ニブラックス氏著「ウィヤン、コロ」ノ二冊ハ本社書庫
 ノ藏書ニ付何卒一週日内ニ御返却被下度猶ホ該書納
 入用ニ候ハ、代リノ書籍差上テ申候間是又三週間内
 ニ御返却可被下候
 拙者急速若倉公閣下ニ謁見致度専ラ貴下ノ御沙汰ヲ
 相待居候
 金銀ノ魯國ニ輸出セザル為メ英國銀行ニテハ金利ヲ

五分ニ引上ケ伯靈ニテハ六分五厘ニ騰貴致候
印度ヨリノ新報ハ随分宜キ方ニ有之政府ハ播種ノ為
メ五穀ノ種ヲ下渡シ候事一尽力候由尤モ降雨有之候
ニ付実入ハ既ニ宜ク相見候得共未メ收穫マテハ六ケ
月ノ間モ有之候
北京ヨリノ報知ハ不相替追々悪シキ形況ニ相成申候
頓首

千八百七十七年 十一月十日
横濱五番館ニ於テ
シエー、ジー、ド、ン

平井君貴下

九月廿八日付佛国巴黎府ヨリノ信書ナリトテ同月廿
九日刊行ノ倫敦タイムズ新聞ニ掲載候文左ノ通りニ
候

日耳曼国ハ魯国ノ波蘭ニ備ハタル兵員ヲ悉ク後軍
セレメン為メ誤政府ニ代テ其領波蘭ヲ守ルヘシト
ノ風説アリ
右ノ數週日前格者ノ貴下ニ御話レ申上候意見ト恰ニ
符合致居候之ニ因テ見レ日耳曼国ノ暴徒格者ノ節
ハ十二万ノ兵ヲ以テボリテシ(ハルツ)國境ニ進入スル
ノ備ハアリト被考候

當今北京駐劄佛国公使ワイントゲレニエー、ド、モ、ニ、
ラ、ン、ド、ハ、千、八、百、七、十、二、三、年、ノ、頃、埃、及、在、勤、ノ、佛、国、總、領

車兼辨務使ヲ勤メタル人ニ有之森氏ハ預テ同氏ト格
別懇親ヲ通シラレ後後ニ付今埃及國ノ新裁判
孫子ヲ同氏ハ御質問相成候ハ、果シテ明説モ可有
左スレハ貴國ニ適當ナル事トモ亦不適當ナル事件
日カウ明瞭相成可申候
明日カ明後日頃ハ魯同ヨリ信書相達シ可申候間何
ノ新報モ可有之ト存候致白

千八百七十七年

十一月廿九日

横濱五番館ニ於テ

ジエー、ジードー

平井君貴下

北京ヨリ去ル十一月六日七日兩日附ノ信書相達候處
諛地ニテハ地方動搖ノ風説頻リニテ一般ニ當冬季ニ
ハ重大ナル騒乱可有之ト覺悟致居候由ニ候
本年ノ米穀收納ヲ精算勿論正確至當ノ事トハハ
大抵ハ誤リキキ臆算ナ
以テ致候ニ稍ク豊年ノ四割十ノ由尤本年ニテモ平均
ノ收穫ハ豊年ノ八割乃至八割五分ニ相當リ候程ニ付
本年ノ如キハ稍ク豊年ノ半額ニ有之小麦ハ平均收穫
ノ三分ニニテ粟ハ半減、田ニ候也

千八百七十七年

十二月二日

横濱五番館ニ於テ

ジエー、ジードー

平井君貴下

厦門ニテハ米價甚タ下落致ニ帛十セント程ノ由當
地ニテハ帛四セント有餘ノ相場ニ候支下
ノ米高ハ米穀貯蓄ノ方込ナキニ困ニ居候様子
南陝西并ニ直隸等ニハ究民ノ為メニ米穀運送車
ヲ強奪セラレタニ趣キニ候

十月二十三日附北京ヨリ信書ニ左ノ通り記載有之
候

左氏ノ先鋒兵ハカシガハ兵ノ為メニ脅カサレ大ニ
敗軍セリ若シ此節トルソンニ糧食ノ備ヘナクハ該
軍ノ退陣ハ今ニ放テ懸ノ目難ノ時ナルヲ以テ北京
政府モ頗フル畏縮セリ
右ノ外飢饉ノ形況ニ付テハ報知ハ從前ヨリモ一層心
シク候

拙者英國新聞ヲ一見致者ニ魯國ハ波蘭警備ノ返報ト
シテノイ子ニ河岸ノ地ニ耳曼國ニ割与致候様
候 敬白

千八百七十七年 横濱五番館ニ於テ

十一月十七日

ロジエ、ロイド

平井君貴下

貴政府、法律顧問御採出、御望にモ候ハ、方今英
國ニ於テ優等ナル法律博士ハ、ヘンリー・ロイドニ
シテ、ロジエ・ムステヘン、両氏ニ有之夫ノ感羨スヘキ
度新法律ヲ編制整頓致居、此拔擢ナルニ氏ノ功ニ因
リ候儀ニ付、此段申上候也

域外保標論ノ充分完全ナル解説ニ付拙者ノ見込ニ岩
倉公閣下御許容被下候ハ、猶又當今領事裁判所ニ於
テ裁判致候諸件例ハ、船長ト水夫トノ間ノ争議論件
ノ如キモ悉皆日本ニ於テ受理可相成完全ナル方法
見込ニ有之候間是亦上申了致儀
凡テ領事裁判所ノ事務ヲ日本ニ引受候様條約完結致
儀上ハ日本ニ於テ外國航海者ノ為メ各條約卷ニ因テ
ノ設ケ無之候テハ相成不尤モ之ニ關係致候船長
或ハ水夫等ハ皆禁獄中日々ノ費用ノミヲ償ヒ候事ニ
ハ其愛刑禁獄等ノ費金ハ一切日本ハ辨償相成申上
候
又右ノ通り貴國新裁判所ヲ設ケラレ候上ハ凡テ外人

貸借ノ訴訟又ハ詐為騙哄其他ノ犯罪ヲモ受理相成可
申尤モ貴國現今ノ法律ニテハ裁判官ハ失敬ナク泰
西ノ法律ニ通曉セラレタルヨリ斯ル事件ハ不
ナリト申サレベク候得共然レ三四年ノ内ニハ自カ
習練ノ法官モ出来シ内外國人ノ訴訟ヲ公平ニ審理
候様相成可申候

右ノ段岩倉公閣下寫ト御推考被下候ハ拙者ノ見込
ハ逐一至當ノ事タルヲ御察知相成可申又右ニ申演
タル僅々ノ條件ハ外國人ニ於テ該件ニ如何ナル看察
ヲ為シ候哉ヲ御推察可相成一端ト存候敬白

七十七年

横濱五番館ニ在テ

十一月十四日

シエー、ジ、ドール

平井君貴下

拙者高見ヲ得テ自個ノ意見ヲ陳述候ニ日本ノ輿道國
人ノ協力ニ因テ其國法ヲ稍泰西各國ノ法律ニ模擬候
様相成候得共然レ是程ノ儀ニテハ未タ容易ニ域外保
權ノ問題ヲ解キ候場合ニハ立至リ申問敷就テハ先年
埃及國ニテ外國領事官ト其裁判權ノ儀ニ付同様ノ
議有之候折柄千八百七十二三年ノ頃英國政府ヨリ特
意見ヲ勸告致候旨アリテ埃及國王直ニ之ヲ採用
次テ日耳曼魯西亞等モ之ニ同意シ速カニ一定候事
有之候ニ付拙者此一条ヲ逐一岩倉公閣下へ上申可致
ト存居候

右ノ方法ハ日率ニテモ直ニ行ハレ候儀ニテ強ク法律
ノ改正ヲ為スニ及ハス充分適宜ニ此難件ヲ判断スベ

キ手段ト被存候尤モ法律ノ改正之必々域外保權ノ交際
際ヲ一掃スヘク候得共又此誤及ニ施シタル方ハ別
シテ夫ノ一大目途ニ應ズベキ儀ニ有之候頓首
千八百七十七年
横濱五番館ニ於テ

十一月十一日

平井君貴下

シエ、ル、ド、

域外保權ニ付テノ難事ハ始終ノ形勢ヲ考究致候ニ始
別重大ノ事件ニモ無之候ニ貴政府ノ法律ハ今日
リ十五六年前ノ壓制ニ比スレハ實ニ雲泥ノ相違ヲ為
シ候由此上日々内外国人ノ要求ノ為メニ貴政府現今
ノ法律ヲ漸次開明ノ方法ニ乖離セシムル様勸誘致候
ヤモ知レ不申若シ今ニシテ域外保權ノ權利ヲ外国人
ヨリ剝奪不相成候節ハ尔後各條約國トノ紛擾ハ絶
ル時有之間敷候勿論貴政府ノ法律ハ凡テ西洋文明國
ノ奉行セル法律ノ真理ヲ洩ラサズ御採用相成タル儀
ニ有之左スレハ其至大要點ニ至テハ彼我共ニ一統ノ
主義ヲ守ル所ニ可有之儀ヲ西洋ノ法律ハ所謂平
ド、ユ、フ、ジ、ス、チ、ニ、マ、シ、ト、唱、ヘ、タル、羅、馬、ノ、法、律、ヨ、リ、出、

クル者ニテ英國ノ法律ノ俾因ト其知目ヲ異ニシ又
ハ魯西亞日耳曼合衆國等臨多少ノ差別ハ有之候得共
必竟其基ノ所ノ真理ハ悉ク羅馬法ニ外ナラスルニテ
日本モ亦此法ヲ御採用相成候儀ニテ且ツ此羅馬法ヲ
適宜ニ改正候ヘハ家モ日本ニ相應可致候
者ニ付日本ハ必ス此一条ヲ成就相成可申又拙者ノ見
込ハ凡テ是等ノ雜件ヲ將明ケ候儀ニ甘岩倉公ニモ定
テ親ク謁見ヲ許サレ候儀ト存候
右見込ノ次第ハ貴國ニテ大分ノ御利益トモ可相成儀
ニテ聊カ困難ノ事件モ無之又是レハ魯西亞日耳曼其日
耳曼仙蘭西其他ノ各國ニテモ施行スヘキ方法ニテ決
シテ奇異ノ新法ニハ無之候以上
一千八百七十七年
横濱五番館ニ於テ

十一月十日

ジェー、ロー、ドーン

平井君貴下

埃及裁判法ノ儀ニ付不日詳細ノ始末ヲ御通知可申上
ト存候

魯國ヨリ簡短ナル信書相達シ候處文中左ノ通り記載
有之候

今回ノ戦争結局ニ至リテ魯政府ハ非常ノ大變革
ヲ來タサヘルヲ得ル設令ヒ魯帝ハ國人ノ信愛ヲ得
タルニモセヨ恐ラクハ革命ニ及ハンモ知レサルナ
リ予思フニ魯國人民ハ未タ以テ民撰議院ヲ起スニ
適當ナラス去リトテ現在ノ政權ハ尚ホ一層ノ困難
ヲ重ヌルニナリ識者ノ言ハ皆諸ノ黨派ヲ去テ之
レニ與ミセサル者ハ一人モナキ如ク凡テ政府ノ顛
覆論ヲ主張セリ

右拙者へ通知致候人、皆京聖被得、一於テ第一等商賈ノ一人ニ候

拙者預テ願ヌ借謁見ノ儀テ、若倉公閣下御失念無之様且近來ノ諸通信中最モ確説ニシテ取ルニ足ルベキ儀之有之候ニ付謁見ノ上陳述致度旁以テ失敬ナガラ特別ノ一書ヲ同公へ呈上致候此段申上候也

千八百七十七年十一月三十日

横濱五番館ニ於テ
ジエー、ジエー、ドーン

平井君貴下

上海ノ郵船三日程延引候ニ付支那ヨリハ何等ノ新報モ無之候

本文魯國ノ件ニ付拙者朋友ノ意見ハ何卒若倉公閣下へ親ノ御口演被下度尤モ諫件ハ貴下新聞上ニテ御承

知ノ通り格別変リ無之候也

謹啓然若儀閣下、恩免ヲ蒙リ、上申可致ト存名度
見込ノ趣意ハ預テ平井君ヨリ上陳致置度間既ニ御諒
知ニ可有之就テハ何事閣下御寸暇ノ節格者、謁見社
仰付被下度伏テ奉願度

域外保權ノ一奈ニ付テハ格者四五年前該件類似ノ事
柄ニテ随分経験致置度候モ有之候ニ付則チ管見ノ次第
粗平井君マテ申上置度者ハ諸ノ難件ヲモ容易ニ埒明
ケ候儀出来可申又當時各國ノ所望ニモ應レ且貴政府
ノ實着ナル内閣函ヲモ贊徹スルハ、條約ヲ完結度事モ
必ス成就可致意存度

右平井君マテ申上置度見込ノ儀ハ閣下ニモ逐一御商
量被下度儀致度且レ、今内地交ノ法ヲ御改正相

成後、凡テ旧市場ニ在ルモノ、用テ省キ迎接ノ
地ニ市場ヲ設ケ日本産物ニ最多ノ贏利ヲ興ヘ或ハ物
産ノ増加ヲ鼓動シ其外日本帝國、為ノニ莫大ノ利益
蓋ト相成可申凡ノ是等ノ処置ハ当國ノ政治ノ願ス
トク又現今ニ於テ決シテ忽セシム可ラサル当國ノ財
本ヲ輸出セラル、等ノ患ニナク跪ト成就スヘキ儀ニ
有之反テ巨額ノ金銀ヲ當國ニ輸入候様相成數多ノ日
本勞夫ハ皆正當有益ノ稼業就時本工人ハ各其術ニ熟
練シテ善良ニ器械師ト為リ又府縣財産ノ價格ニ騰貴
シ国土モ亦漸次産物花ニ市場ヲ増加スヘキニ自自然
政府ノ歳入モ増加候様相成可申矣斯レハ假令ニ下賤
ノ役夫、虽モ損害ヲ蒙ルノ患ニナキノシカ何レ新
規完令ナル錢道本銀ヲ備ヘタル上ニモ尚ホ貿易ノ擴

張スハニ從ヒ逐次技線ヲ増築スヘキニ付及テ此輩ニ
テモ利益可有之斯クテ又貨物花ニ物産ノ需用漸次増
加候時ハ國中競争始計ノ念ニ自アラ鼓動セラルヘキ
ニ付當日本國ハ時日ヲ過サス万般ノ事物ニ就テ不羈
獨立ノ地位ヲ占メ帝國内ニ産出製造スル所ノ物品
ヲ以テ悉皆自國ノ供給ニ充テ候様可相成ハ必然ノ儀
ニ有之候 頓首謹言

千八百七十七年 横濱五番館ニ於テ
十一月三十日 ジェト、ジ、ト、ン再拜

若倉具視公 閣下

支那ヨリノ信書ハ益凶報ノミニ有之山西米ハ方今一
担ニ付廿七弗半ニテ賣捌キ居又小麥粟ノ類モ大抵高
價ノ形ヲニ候當冬季ニハ必然騷亂相起リ可申既ニ北
部及ニ西北部ニテハ劫掠ノ暴行盛ンニ行レ申候
明日カ明後日頃ニハ埃及新裁判法ノ件ニ付詳細御通
知ニ及ニ候儀モ可有之ト存候 敬具
千八百七十七年 横濱五番館ニ於テ
十二月六日 ジョー・ジョー・ドーン
支那ノ米價ハ今以テ下落致居米高ハ貧民ノ為メニ運
送車ヲ劫掠致サレ候ニ付市外ハ米穀ヲ運搬スベキ手
段ニ困ニ居候今年ノ凶乏ハ莫ニ世界未曾有ノ事件ニ
テ中ニモ湖南ハ別シテ艱難ナル形況ニ候若シ先年米
穀ノ公積ヲ完結相成スハ決シテ一錢タリトモ日本

八 償還相成中間敷候也

校

謹々閣下ニ上甲仕彦目下諸般ノ形跡ニ從テ熟々勘考
仕彦ニ方今清國北部及ニ北西諸州ニ於テノ凶災ハ畢
竟該國ノ漸次乾渴ノ地ト可相成因故ニ相違無之元來
中央亞細亞ハ豊饒ノ沃土ニシテ數多ノ大國各其所ヲ
安堵シ来リ彦得共近世時運ノ變遷ニ從テ目カラ乾燥
ノ瘠地ト相變シ候儀ニ有之右ニ有今回ノ旱魃ハ既ニ
清國ノ大半ヲ廢亡シ其害漸ク南部及ニ南東部ヘモ蔓
延致國内^往行ク所トシテ荒廢セサルノ土地ナキニ至リ
候ニ此分ニテハ年一年益々甚キヲ加ヘ災ノ更ニ此
乾渴ヲ防クハキ手段モ勢力モ無之候當時凶災ニ係リ
候地方ハ昨年ノ調査ニ依リ人口一億三千万有餘ニ
テ加フルニ他ノ地方モ亦同様ノ災害ヲ蒙リ彦事ニハ

其困難ハ推シテ知ルヘク斯クテ爾後毎歲凶乏ヲ以テ
恒例トシ豊作ヲ例外ト為スニ至リ候ハ必然ノ儀ニ
付幸ニ露命ヲ蒙キ得タル人民モ只管輸入ノ食物ヲ仰
キ度ヨリ外致方有之間敷尤モ此災害ニ係リタル地方
ノ人民ハ大抵米ヲ食スル者ニ無之其常食ハ麵包麦粟
及ヒ豆類ニ候

右ノ通り時運ノ変遷ニ付テハ政界及ヒ交際法ノ形况
モ亦自カラ変更スヘキ大事ニ首之然レハ近日專ラ評
判致度北京遷都ノ一条モ懸ニ緊急ノ問題ト相成可申
款尤モ此方法ヲ行ヒ候ニハ又預テ清國ノ大事件タル
旧習ヲ全脱スル事ト親睦開明ノ新法ニ関スル処置ト
テ施サスレテハ相成不申何レニモ此夥シキ人口ハ次
漸ニ其數ヲ減レ財用ハ逆モ国内ノ收入ノモニテ引乏

リ不申様相成可申度

本書中日本國ニ関スル政界ノ問題ニ付テハ一切意見
ヲ中上間敷ト存度ヘ共然レ高法上ノ形况ニ付テハ聊
カ所見モ候間試ニ上陳仕度先未日本帝國ハ其地青
國ニ接近シ未開ノ良野路レク有之度間若レ便宜ノ市
場ヲ設ケ有之候ハ農民等大ニ開墾ノ事業ヲ起スヘ
キハ疑ニ無之從未當國ノ過半ヲ空ク未開ニ附シ度ハ
畢竟費金ノ夥多ナル運搬ノ不便ナルト又内地通運ノ
便法無之トニ根スル事ニテ今若シ此不便ヲ除却相成
候ハ農民等ハ頗ニ諸ノ事業ヲ起スノ利益可有之然
リ而シテ日本國ハ恰モ印度カ千八百七十三年マテ僅
カニ一升ノ小麦ヲ賣捌キ兼タル旧地ナリシモ稍ク
鐵道ヲ建設スルマ否ヤニテ年ニ付テ英國バカリモ三

十萬噸即チ五百万担ノ米麦ヲ賣捌キ尔後陸續巨額ヲ
賣出度ト均ク莫大ノ利益ヲ生シ可申候
右ノ次第ニ付今節儉ニシテ且完全ナル鐵道ヲ建設
スルノ一俟ハ則チ歳入ヲ増加スル事金銀ヲ貯蓄スル
事農工商ヲ幸福ナラシムル事又國幣ヲ起シ諸ノ産業
ヲ盛大ニスル事等其外凡テ日本ニ係ル諸ノ雜件ヲ
バ何ヨリ以テ雜作モナク埒明ク且幸福ヲ求スヘキ俟
ニ濟座候

扱預テ奉願候謁見ノ俟テ御許容被下度ク、過日未平
并君ニテ申上置度見込ノ廉々ヲ簡易ニ具陳可仕到底
拙者ノ所見ハ日本國ノ御利益ト^相成度ヨリ外更ニ他事
無之且拙者ノ朋友共ハ皆日本ノ貴紳君子ノ同心協力
ヲ賛成スヘキ者ノニニ候間拙者中立ノ准許即チ特權

ノ儀モ聊カ當國ノ人心ニ關係候様ノ儀ハ有之間敷度
此段申上度敬白

旅横濱

千八百七十七年

十二月十七日

ジェー、ロ、ド、リン

岩倉具視公閣下



